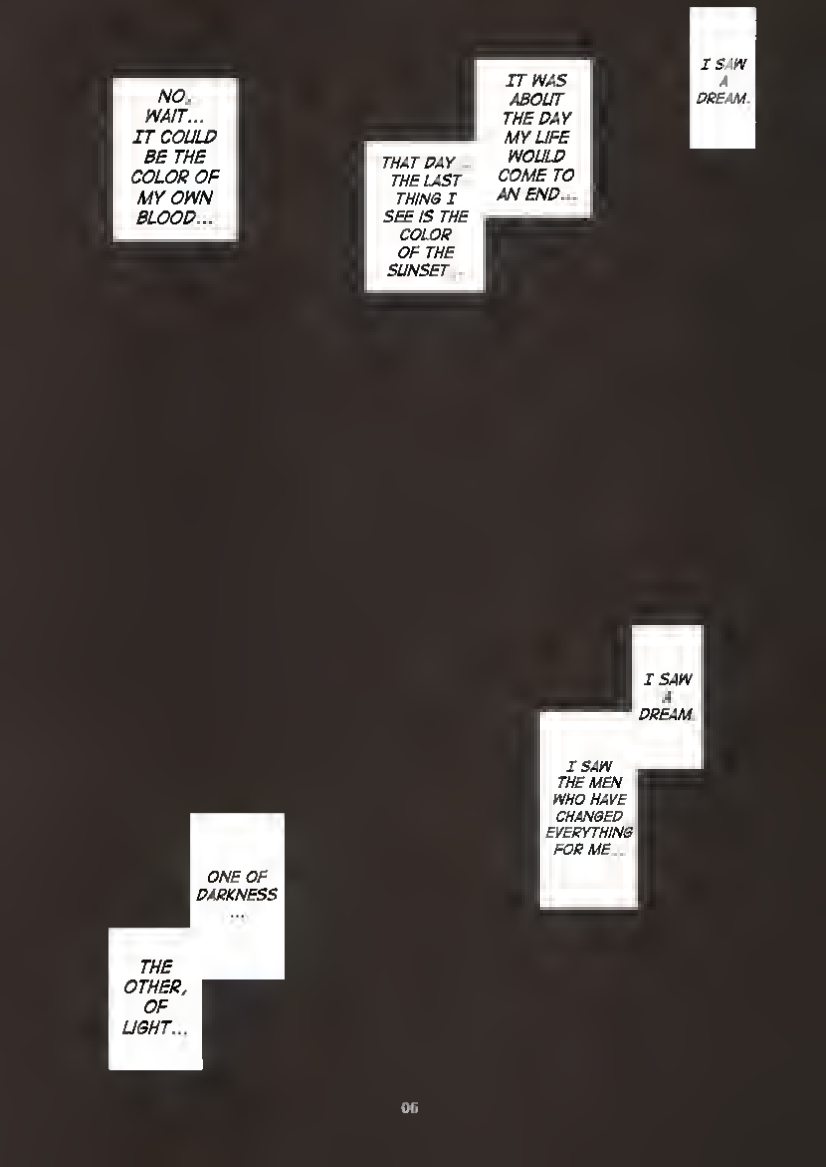
KISS
IN
THE
MOONLIGHT
VANISHING
POINT
2002
SUMMER

KISS IN THE MOONLIGHT

VANISHING POINT
2002
SUMMER

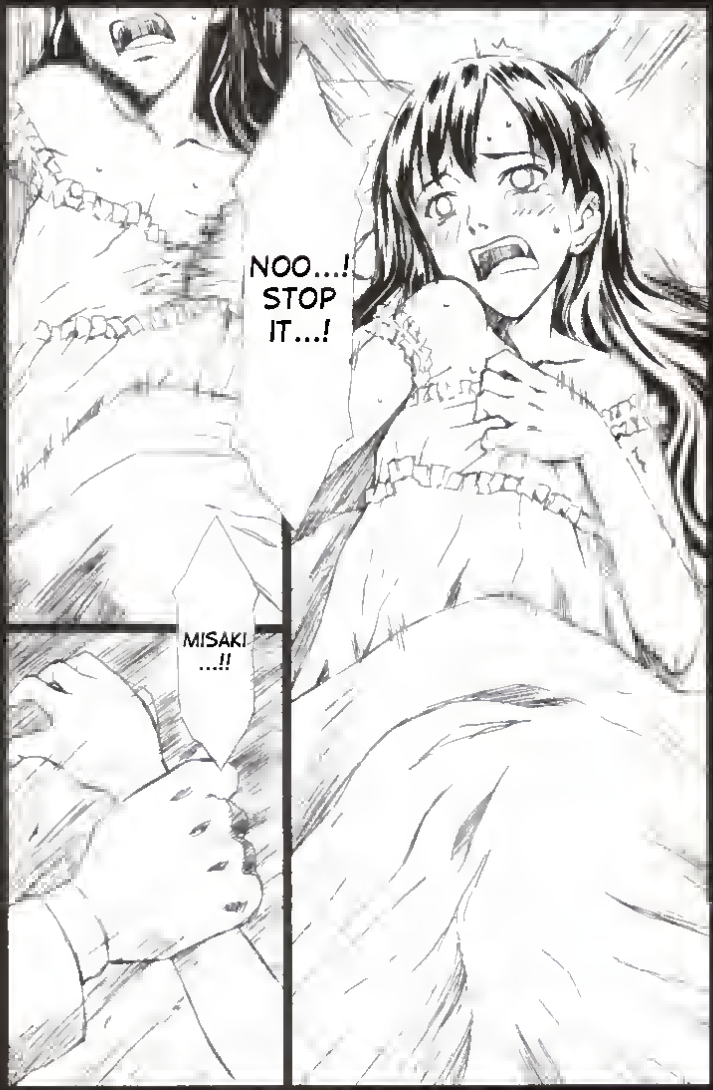
KISS
IN
THE
MOONLIGHT

VANISHING
POINT
2002
SUMMER


I SAW A DREAM.
IT WAS ABOUT THE DAY MY LIFE WOULD COME TO AN END...
THAT DAY... THE LAST THING I SEE IS THE COLOR OF THE SUNSET...
NO, WAIT... IT COULD BE THE COLOR OF MY OWN BLOOD...
I SAW A DREAM.
I SAW THE MEN WHO HAVE CHANGED EVERYTHING FOR ME...
ONE OF DARKNESS...
THE OTHER, OF LIGHT...

Translated and Edited by:
Sayo
Commissioned by:
GuardMonkey10
SaHa's 312th Commission Release:
25/01/03
http://sahadou.com/
I SAW A DREAM.
ONE WHERE I WAS EMBRACED BY THE MAN I LOVE...
BUT IT ALWAYS TURNED INTO A NIGHT-MARE.

AHHHHHHHH!
AH... AH!
MISAKI ...!!

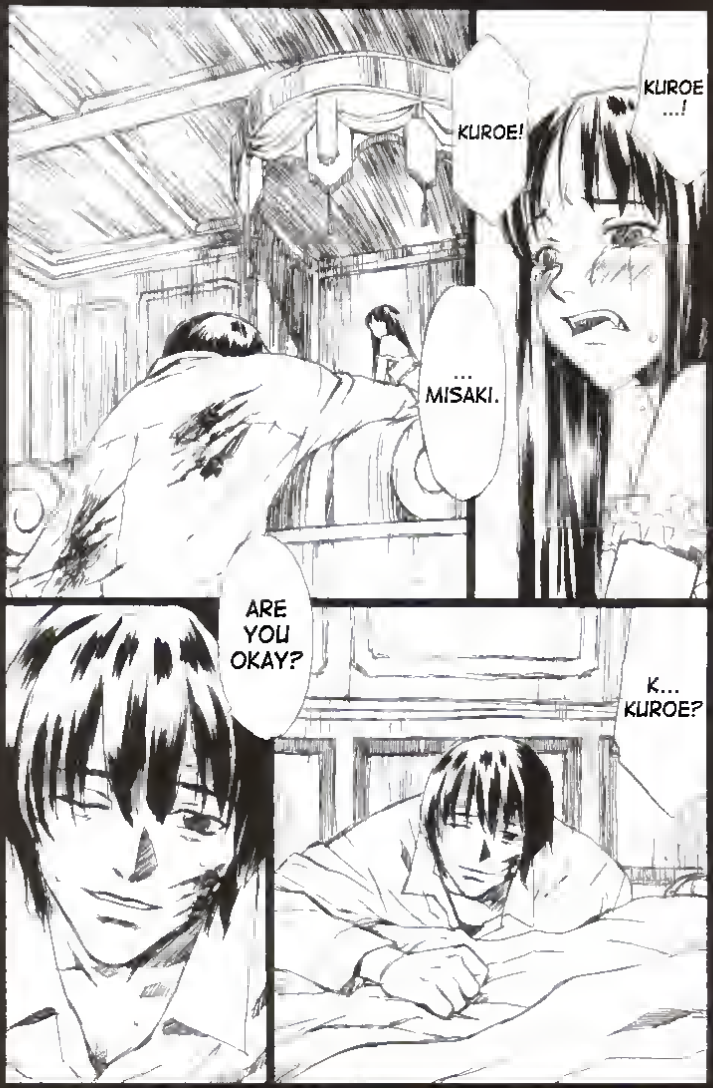

NOO...!
STOP
IT...!
MISAKI
...!!

NOOOOOOO!
S... SAVE ME...!
KUROE ...!
K...
MI...
K... KUROE ...

MISAKI!!
AH...!
HAH!
DON'T WORRY!!
I'M HERE!!
I'M RIGHT HERE FOR YOU!

GUH!
AHHHHHHH!
UGH!

KUROE
...
KUROE
...!
HIC
HIC
OH
NO...!
WHERE
DID
YOU
GO...!?
KUROE
...!


KUROE!
KUROE ...!
... MISAKI.
ARE YOU OKAY?
K... KUROE?

...
I'M SORRY.
...IT HURT, DIDN'T IT...?
IT WASN'T YOUR FAULT.
YOU DON'T NEED TO LOOK SO SAD...

NO MORE TEARS.
COME ON.
THIS WASN'T A BIG DEAL AT ALL.
NOT AT ALL.
Y... YEAH... OKAY...
SO... JUST RELAX, OKAY?

HUH ...?
Em...

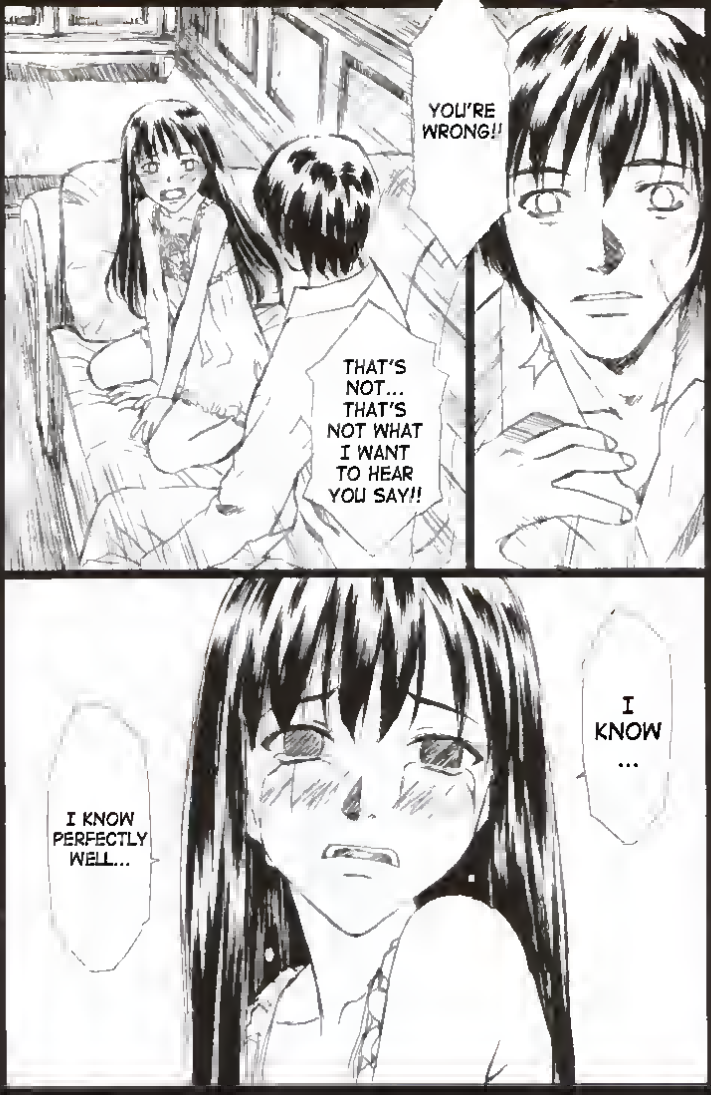
IT...
IT'S NOT WHAT YOU THINK...
AH...!
M... MISAKI?
MISAKI!!
IT'S NOT!!

HIC
HIC
HIC
MISAKI...

MISAKI
...
キミ
I...

I...
I'M THE WORST ...
I HURT YOU, KUROE...
I CAUSE SO MUCH HARM TO YOU, AND YET...
EVEN SO...
WHENEVER I SEE YOUR WOUNDS, KUROE... I...

IT'S NOT YOUR FAULT, MISAKI...
IT'S...
I...
I...
MISAKI ...
THE ONE WHO DID THAT TO YOU WAS ME...
IT'S MY RESPON-SIBILITY...


YOU'RE WRONG!!
THAT'S NOT... THAT'S NOT WHAT I WANT TO HEAR YOU SAY!!
I KNOW ...
I KNOW PERFECTLY WELL...

KUROE... THE KINDNESS YOU SHOWED ME...
ON THAT NIGHT...
I'LL ALWAYS BE INDEBTED TO YOU FOR THAT...
I... I'M ALWAYS ...
TAKING ADVANTAGE OF YOUR HEART LIKE THIS. .
I KNOW THAT...
I KNOW WHAT I'VE DONE...

YOU DON'T KNOW ANY-THING...

MISAKI, THE TRUTH IS THAT I...
THAT'S NOT ALL THERE IS TO IT...

KUROE'S WORDS...

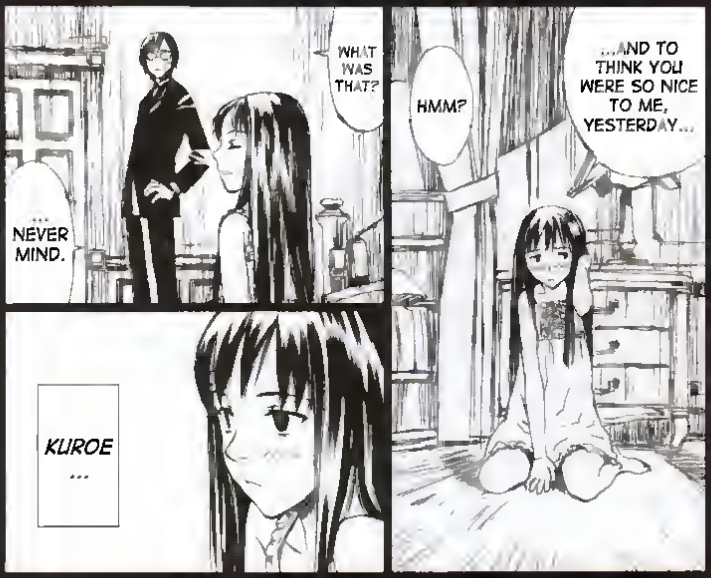
THEY WERE LIKE A MAGIC SPELL...

JUST THE SOFT WHISPER OF HIS VOICE...

CLEARED AWAY ALL OF MY FEELINGS OF ANXIETY, AND SORROW.

...SAKI.
MISAKI.
MMM...
HOW LONG ARE YOU PLANNING TO STAY ASLEEP FOR?
MMM.. JUST A LITTLE LONGER...

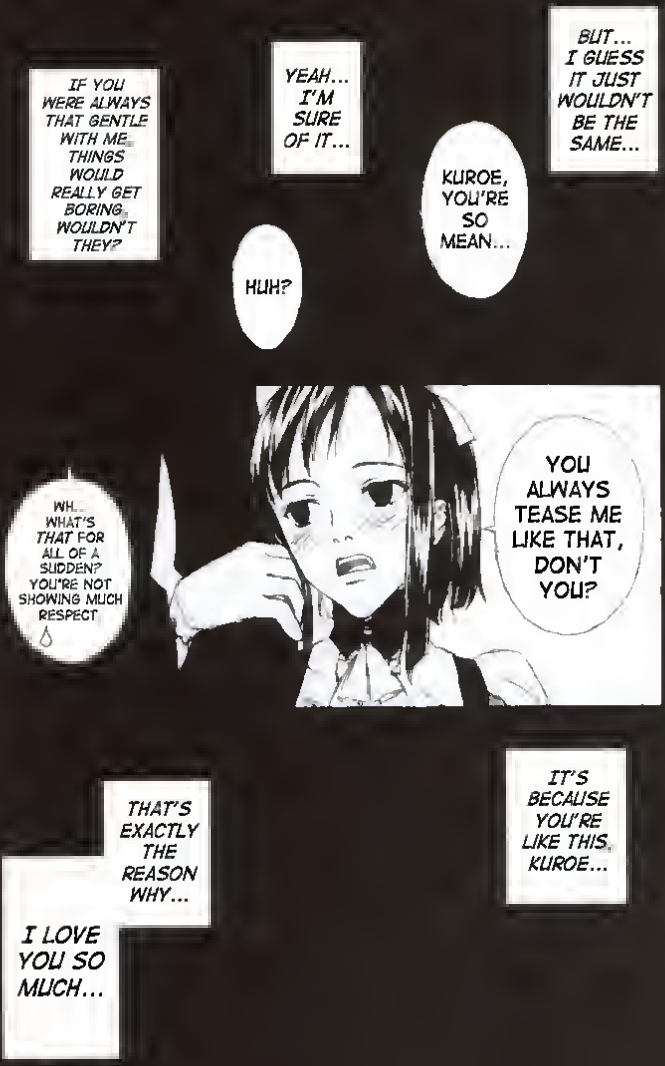
TODAY, WE WERE SUPPOSED TO GO GET YOU FITTED FOR YOUR UNIFORM, WEREN'T WE?
MMM... I DON'T MIND PUSHING IT OFF TO ANOTHER DAY...
EEK!?
STOP COMPLAINING AND PUT ON SOME CLOTHES. GET READY TO GO
OTHER-WISE, I'M LEAVING YOU BEHIND.
THAT WAS MEAN!!



EVEN THOUGH YOU ALWAYS TREAT ME LIKE THIS...

WHEN I'M HAVING A HARD TIME, OR FEELING SAD, YOU REALLY TURN GENTLE WITH ME...

I JUST WISH YOU'D ALWAYS BE THAT WAY FROM THE VERY START.


IF YOU WERE ALWAYS THAT GENTLE WITH ME, THINGS WOULD REALLY GET BORING, WOULDN'T THEY?
YEAH... I'M SURE OF IT...
BUT... I GUESS IT JUST WOULDN'T BE THE SAME...
KUROE, YOU'RE SO MEAN...
HUH?
YOU ALWAYS TEASE ME LIKE THAT, DON'T YOU?
WH... WHAT'S THAT FOR ALL OF A SUDDEN? YOU'RE NOT SHOWING MUCH RESPECT
IT'S BECAUSE YOU'RE LIKE THIS, KUROE...
THAT'S EXACTLY THE REASON WHY...
I LOVE YOU SO MUCH...

KISS
IN
THE
MOONLIGHT

■こんばんは、高野真之です。

■今回も吸血鬼の女のコ『ミサキ』と、その同居人『クロエ』のお話です。
■いつものごとく、はじめての方には不親切な作りですが、ふたりの関とか雰囲気を楽しんでもらえれば。
■とりあえず、次周辺りにシリーズの本編（実は６冊も出していながら、本冊にあたるものがまだない！）と周辺情報をまとめた本が出せるといいなぁ、と　。

■それにしても相変わらず、やることに手が追いつかなくて、泣けてくる状況です。色々やりたいのもあるんですが、なかなか…。この本みたいな『男＋女のコ』モノとか、『年上ヒロイン先生』モノ（またか）とか。

■大王の『クロノスヘイズ』もあいかわらず月刊誌なのに週刊ペースで申し訳ないのですが、これから周も動きますんでどうぞよろしく。
■今年の後半はペース上げてきますんで。

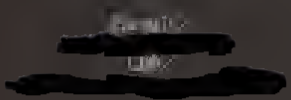
■それからホームページを作ってみました（アドレスは奥付に）。仕事状況の確認というか、「あー、なんかあの野郎全然仕事してないみたいだが、何やってんだぁ？」という時に。
■まだ仮運営状態なので、しばらくたいしたコンテンツはありませんが。

■感想等ありましたら、奥付のアドレスまでお周いします。

■それでは。

KISS
IN
THE
MOONLIGHT

■発行日／20020811
■発行／VANISHING POINT
■印刷／ホープ21
■禁無断複製・転載



■通販等は行っておりません。
ご了承ください。

KISS IN THE MOONLIGHT

VANISHING POINT
2002 SUMMER